



Nyhetsbrev från eTwinningteamet vid Utbildningsstyrelsen, nr 6/2017

- 1 Anonym eller inaktiv eTwinningare – är du en av dem?**
- 2 Hitta kurser och fortbildning – OBS småbarnspedagoger!**
- 3 I ambassadörsbloggen Med Europa som klassrum**
- 4 eTwinning skola – ansökning i oktober 2017!**
- 5 Kvalitetsmärket QL**
- 6 Nyheter från UBS internationaliseringsenhet**
- 7 Nyheter från School Education Gateway**
- 8 Gott och blandat**

Här kommer årets sjätte nyhetsbrev med nyttiga tips, information och möjligheter. Kom ihåg att gilla oss på Facebook @OPHetwinningFinland. Har du frågor om vad som helst som har med eTwinning att göra så ta kontakt, vi är här för att hjälpa till: riikka.aminoff(at)oph.fi eller ring 029 533 1387. Under hösten har UBS tagit i bruk ett verktyg för nyhetsbrev vilket betyder att också eTwinning-nyhetsbrevets utseende kommer att ändras i något skede.

1 Anonym eller inaktiv eTwinningare – är du en av dem?

Om du inte regelbundet loggar in på eTwinning.net kan din status förändras. Du som inte loggat in på ett år är inte längre sökbar för andra och är således inaktiv. Du som inte loggat in på tre år har avlägsnats/anonymiserats. Här finns info om hur du kan uppdatera din status:

http://www.edu.fi/etwinning_skolsamarbete_i_europa/102/0/infor_nya_terminen_kolla_sa_du_i_nte_-_ofrivilligt_-_blivit_inaktiv_eller_anonym_etwinningare_

Om du inte vet vad du skall göra själv, så be hjälpa av oss!

Välkommen till eTwinning's mini-webbplats med material för självstudier

Materialet för självstudier har skapats som stöd för utveckling och motivation för lärare som vill fördjupa sig inom olika områden (grunder, kommunikation, samarbete, nätverkande, kvalitet) inom eTwinning. Materialet är indelat i temamoduler. Utveckling dokumenteras automatiskt i användarens egna profil. Materialet finns på en särskild mini-webbplats som hör till plattformen. Man hittar det när man är inloggad på eTwinning.net. Tryck på "support" längst nere på framsidan

eller uppe till höger bredvid ditt eget foto.

2 Hitta kurser och fortbildning – utbud och viktiga datum

Nedan finns information om aktuell fortbildning inom eTwinningnätverket, både sådan som sker i online och i olika länder.

Fortbildning tillsammans med europeiska kolleger

I eTwinning arrangeras regelbundet internationella seminarier som kompetensutveckling för lärare och i syfte att möjliggöra nätverkande och projektbildning. Tillställningarna arrangeras av ett eller flera eTwinningssupportcentrum och hålls på olika ställen i Europa. Seminarierna varar som regel i 2-3 dagar. eTwinning i Finland står för flygbiljetter och seminarieprogram-kostnader (inklusive logi). Av deltagarna förväntar vi oss aktivt deltagande i hela programmet och att de hittar en eller flera samarbetsparter samt startar ett eTwinningprojekt under seminariet. Tanken är även att deltagaren kan sprida sina eTwinningkunskaper på den egna skolan/kommunen. Vi vill också att deltagaren senare deltar i en kort e-postintervju om sina projekterfarenheter. Arbetsgivaren måste vara informerad om seminariet och vad det innebär. Nu kan du som lärare lämna in en intresseanmälan till två av höstens eTwinningsseminarier:

Patras, Grekland, 23.-25.11.2017, eTwinningseminarium om kreativitet och digitala kunskaper på dagis. Målgrupp: personal inom småbarnspedagogik. Språk: engelska. Fritt formulerade ansökningar (dl 1.9.) till Yrjö: yrjo.hyotyniemi(at)oph.fi.

Hillerød, Danmark, 23.-25.11.2017. ICthinking®. Målgrupp: lärare vid gymnasiet som undervisar i t.ex. i samhällslära och historia. Språk: engelska. Fritt formulerade ansökningar (dl 25.9.) till Yrjö: yrjo.hyotyniemi(at)oph.fi.

Lärevents online med europeiska kolleger

Lärevents online tillsammans med europeiska kolleger är korta onlinekurser som ger introduktioner till pedagogiska teman, väcker idéer och bidrar till kompetensutveckling. Fokus ligger på hands-on aktiviteter och på dialog mellan deltagarna. Varje lärevent omfattar 4 - 5 dagar med aktivt arbete och diskussioner som följs av 4 - 5 dagar med reflektioner och eget arbete. Materialet finns online och du kan nå det när du själv vill. Alla eTwinningare kan anmäla sig till evenen (från fliken Professionell utveckling när du loggat in på eTwinning.net). För tillfället går följande lärevents:

Using mobile devices in the primary classroom

Datum: 14.9.-28.9.2017. Målgrupp: Förskolelärare. Språk: engelska.

Kom med och få kunskap och inspiration om mobila nätverktyg och apps som passar för arbete i klassrum. Anmäl dig på eTwinning Live 7.9.2017. Mer information på eTwinning Live.

The power of DNA technology

Datum: 25.9.-6.10.2017. Målgrupp: Lärare i naturvetenskaper. Språk: engelska. Hur de nya teknologierna påverkar forskning, medicin och samhället diskuteras. Olika aktiviteter kring ärftlighetslära som man kan tillämpa i klassrummet presenteras. Anmäl dig på eTwinning Live 18.9.2017. Mer information på eTwinning Live.

Workshoppar och infosessioner inom landet

Från Finland ut i världen – Kunnande skapas tillsammans Internationaliseringsdagar för grundskolor och gymnasier

De IX riksomfattande internationaliseringsdagarna ordnas i år som en del av programmet under Finlands hundraårsjubileum. Dagarna arrangeras i samarbete mellan Utbildningsstyrelsen och Helsingfors stad, Fostrans- och utbildningssektor. Programmet är riktat till en bred målgrupp: grundskole- och gymnasielärare, rektorer, utbildningschefer, bildningschefer, sakkunniga inom småbarnspedagogiken och andra som intresserar sig för internationalisering. Hela programmet är avgiftsfritt.

eTwinning firas under dagarna! Kom med och bekanta dig med eTwinning eller dela med dig erfarenheter för andra! Vi har också två eTwinning workshops som leds av eTwinningambassadör Tiina Sarisalmi. Dag 1: *eTwinning som stöd för tillämpning av den nya läroplanen och lärarnas yrkesmässiga utveckling*. Det blir information om eTwinning och hur den kan tillämpas på läroplaner, om läroevenemang och lärares kollegiala nätverk, god praxis, projektpresentationer och mycket diskussion. Dag 2: *Kärnan i eTwinning – multidisciplinära lärandeprojekt där elevernas kunnande utvecklas mångsidigt*. Den innehåller information om projektlärande och multidisciplinära lärandehelheter, projektidéer, skalbara modeller, mycket tid för frågor och diskussion. Program och anmälningslänk finns på adressen: <http://www.cimo.fi/hostdagar>

Obs! DL för anmälningar är 15.9.2017. Workshopparna fylls i anmälningsordning.

Vill du ha ett onlineinfo på temat att komma igång med eTwinning efter paus? Du kan beställa en onlineinfo genom att kontakta oss. Tillställningen passar även nykomlingar i eTwinning. Du kan lyssna och ställa frågor. Onlineinfot hålls genom AdobeConnect. Ta kontakt med Riikka: riikka.aminoff(at)oph.fi

Vill du beställa en workshop? Kom ihåg att du kan beställa en eTwinningworkshop till din kommun eller skola genom att kontakta oss. Det kan handla om allt från en halvtimmes info på ett möte till en eftermiddagskurs eller heldagskurs med en hand-on workshop, allt efter era behov. Fortbildningen är kostnadsfri. Mer info ger Riikka: riikka.aminoff(at)oph.fi

3 I ambassadörsbloggen Med Europa som klassrum

Du minns väl att våra experter på eTwinning, eTwinningambassadörerna, håller en egen blogg. I det senaste inlägget skriver Tiina Sarisalmi om 21st Century Skills och Antti Piironen om sitt projekt "Bunte Tauben durch Europa". Läs mera här: <http://etwinningambfinland.blogspot.fi>

4 eTwinning skola – ansökning i oktober 2017!

Ett av årets viktigaste nyheter inom eTwinning är att eTwinningens verksamhetsområde nu utvidgas från lärare till skolor. Från och med oktober 2017 får alla skolor möjlighet att skaffa sig den officiella titeln "eTwinning-skola"! Nedan några orsaker till varför det lönar sig att söka om titeln:

- Er skola får europeisk närvaro och större synlighet på lokal, regional och nationell nivå.
- Er skola får bekräftelse för det arbete som görs av personalen som medverkar i eTwinning-aktiviteter.
- Er skola kan bli en modell för andra skolor.

Det finns vissa krav* för deltagande och ännu lite tid för att vidta nödvändiga åtgärder. I oktober kommer skolor som uppfyller kraven kunna ansöka om titeln. Läs mer om konceptet här:

<https://www.etwinning.net/sv/pub/highlights/etwinning-is-looking-for-etwi.htm>

och i intervjun med eTwinningens pedagogiska ledare Anne Gilleran:

<https://www.etwinning.net/sv/pub/highlights/let-us-introduce-you-to-etwin.htm>

* Skolan skall ha varit registrerad i eTwinning i minst två år + rektor eller ngn annan från ledningen skall vara registrerad i eTwinning + minst två lärare ska vara registrerade i eTwinning + skolan har i år deltagit i minst ett eTwinningprojekt som fått kvalitetsmärkning.

5 Kvalitetsmärket QL

Tack till alla som sökte kvalitetsmärkning. Evalueringen för QL:n med deadline 19.5.2017 är klar. Dessa project fick kvalitetsmärkning: We are Europe...2(too!), English learning friends, Sustainability as a resource, Our forests are our future, A virtual intertextual tour across ancient entrepreneurship, What makes your town unique?, Peers hurt peers heal, Creativity knows no borders, app2d@te, Epics in Europe, Listos ya och What can't you put in your suitcase. Grattis, fint jobbat! Projekten var varierande, digitala verktygen användes mångsidigt och både läroplanen och eleverna var starkt inbakade!

Har du ett lyckat projekt? Ansök om kvalitetsmärket QL – deadline 15.9.2017

Om du är en eTwinningare med projekt igång, har du möjlighet att få synlighet för ditt arbete genom att söka om kvalitetsmärkning (Quality Label) för ditt projekt. En nationell QL är ett måste om du vill delta i den europeiska tävlingen. Har du ansökt om kvalitetsmärket efter september 2016 är

ditt projekt automatiskt med i den aktuella evalueringsrundan i januari. Vi evaluerar kvalitetsmärkesansökningar två gånger per år. Läs mera om QL och kriterierna: [http://www.edu.fi/.../.../synlighet och beloning - quality label](http://www.edu.fi/.../.../synlighet_och_beloning_quality_label)

6 Nyheter från UBS internationaliseringsenhet

Ansökningstiden för Nordplus Junior förberedande besök utgår 1.10.2017, ansökningssystemet Espresso på www.nordplusonline.org öppnas 1.9.2017.

Ansökningstiden för förberedande besök inför Erasmus+ KA2 Strategiska partnerskapsprojekt utgår 9.10.2017. Mer information eva-lena.wakonen@oph.fi

För den allmänbildande utbildningen ordnas ett tvåspråkigt Erasmus+ och Nordplus informationstillfälle i Vasa den 24.10.2017 kl. 13-16.
Mer information: nina.eskola@oph.fi

Ett Erasmus+ informationstillfälle ordnas på Åland den 10.11.2017.
Mer information: tytti.voutilainen@oph.fi och asa.gronlund@regeringen.ax.

Andra aktuella ansökningstider

- Ett Europa för medborgarna: Den andra ansökningstiden går ut 1.9.2017 kl. 13.
- Nordic Master -programmets ansökningsrunda 2017 utgår 29.9.2017
- Erasmus+ Youth in Action: Ansökningsomgången för aktiviteter som söks nationellt utgår 4.10.2017 kl. 13.

Mera information: <http://www.cimo.fi/forstasidan>

Aktuella aktiviteter

- Erasmus+ Youth in Action: BiTriMulti utbildning i Norge 9.-13.9.2017. Ansökningstid 9.5.2017 - 3.9.2017
- Erasmus+ Youth in Action: Utbildningen The Power of Non Formal Education i Ungern 10.-15.12.2017. Ansökningstid 22.6.2017 - 9.10.2017
- Erasmus+ Youth in Action: ATOQ utbildning om ungdomsutbyten i Grekland 16.-21.10.2017. Ansökningstid 15.8.2017 - 10.9.2017

Mera information: <http://www.cimo.fi/aktuellt/aktiviteter>

7 Nyheter från School Education Gateway

School Education Gateway (SEG) är EU-kommissionens sajt om utbildning och lärande. Det finns publikationer, verktygskit och stödmaterial för lärare och skolledare. Om du vill kommentera artiklar krävs inloggning – dina eTwinning-koder fungerar på sajten!

Kom ihåg att på School Education Gateways sajt presenteras **Erasmus+** möjligheterna för er skola:

<http://www.schooleducationgateway.eu/en/pub/opportunities.htm>

Här finns också **handledning för Erasmus+-verktyg**:

https://www.schooleducationgateway.eu/sv/pub/resources/tutorials/erasmus_tools_tutorial.htm

SEG:s månadens tema är **framtidens skolor**. Nedan två texter om ämnet.

1 School education of the future:

<https://www.schooleducationgateway.eu/en/pub/viewpoints/experts/what-would-you-like-your-child.htm>

2 Non-traditional schools could hold key to future of education:

<https://www.schooleducationgateway.eu/en/pub/latest/news/non-traditional-schools-could-.htm>

8 Gott och blandat

Lärresurser

Smarta läsare läsdiplom, som är ett omtyckt digitalt läromedel producerat av UBS, har uppdaterats. Nu skall vi sätta igång med att översätta den till svenska. För tillfället finns ingen svenskspråkig version (inte ens den gamla) tillgänglig på svenska. Beklagat detta.

Kom ihåg **Vetamix** – en rik källa med videoklipp och andra resurser på svenska:

<https://svenska.yle.fi/vetamix>

Är du läromedelsförfattare? Då kan Unescos publikation "Making textbook content inclusive: A focus on religion, gender, and culture" vara intressant för dig:

<http://unesdoc.unesco.org/images/0024/002473/247337e.pdf>

Bilders Makt är en fritt tillgänglig kunskapsbank med bilder, film och förklarande texter om stereotypa bilder. Genom att berätta om bildernas historia, funktion och teman erbjuder Bilders Makt ett verktyg för fördjupad visuell läskunnighet om rasistiska stereotyper:

<https://bildersmakt.se/>

Beställ skolning från Kopiosto! Visste du att upphovsrättsorganisationen Kopiosto erbjuder läroanstalter skolning i b.l.a. upphovsrättsfrågor. För mera information och beställningar mejla: [neuvonta\(at\)kopiosto.fi](mailto:neuvonta@kopiosto.fi)

Hälsar eTwinningteamet på Ubs,
Riikka Aminoff & Yrjö Hyötyniemi

